

**DEPARTEMENT  
VOLKSWIRTSCHAFT UND INNERES**

Amt für Wirtschaft und Arbeit

**Industrie- und Gewerbeaufsicht**

Rain 53, 5001 Aarau  
Telefon 062 835 16 60  
IGA@ag.ch  
www.ag.ch/awa

**BESCHREIBUNGSFORMULAR FÜR BAUTEN**

Nutzen Sie das aktive Pdf. Formular:

[www.ag.ch/awa](http://www.ag.ch/awa) > Unternehmen > Arbeitnehmerschutz beim Bauen > Planbegutachtung

**Beschreibung über Bau, Einrichtung und Umgestaltung von Betrieben hinsichtlich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ArGV 3, ArGV 4, VUV Art. 12 – 46)**

**Angaben zum Bauobjekt**

Neubau / Erweiterung	Umbau / Umnutzung	neue Anlagen / Einrichtungen
<b>Bauobjekt / Projektname*</b>		
<b>Strasse*</b>	<b>PLZ / Ort*</b>	
<b>Art der Tätigkeit/Betrieb:*</b>		
<b>Anzahl Arbeitnehmende im ganzen Betrieb*</b>		<b>in den projektierten Räumen*</b>

<b>Ansprechpartner</b>	<b>Betrieb (Arbeitgeber, Mieter)</b>	<b>Bauherr</b>	<b>Planer</b>
<b>Firma*</b>			
<b>Strasse*</b>			
<b>PLZ / Ort*</b>			
<b>Person*</b>			
<b>Telefon*</b>			
<b>E-Mail*</b>			

**Bemerkungen:**

**Das Formular ist mit der Planvorlage (Grundriss-, Fassaden-, Schnitt-, Fluchtweg- Brandschutz- und Layoutplan) 2-fach über die Standortgemeinde einzureichen. [Art. 38 ArGV 4](#), [Art. 39 ArGV 4](#)**

Wir empfehlen Ihnen bei der Projektierung Kontakt mit uns aufzunehmen.

**Ort** **Datum** **Unterschrift (Betriebsinhaber, Bauherr, Vertreter)**

Ergänzende Angaben zum Bauprojekt*				<a href="#">Link zur Wegleitung zum Arbeitsgesetz / ArG) und Verordnungen (ArGV 1-5)</a> <a href="#">Link zur Wegleitung zur Verordnung zum Unfallversicherungsgesetz (VUV)</a>
1. Die relevanten Themen ankreuzen				
2. Aktive Links verweisen auf die gesetzlichen Vorgaben				
Infrastruktur				Infolinks
<input type="checkbox"/> Kran	<input type="checkbox"/> Gefahrenstofflager	<input type="checkbox"/> Stapler	<input type="checkbox"/> Lackieranlage	<a href="#">Arbeitsmittel</a>
<input type="checkbox"/> Lift	<input type="checkbox"/> Tankanlagen	<input type="checkbox"/> Batterien	<input type="checkbox"/> Schweissanlagen	<a href="#">Druckgeräte</a>
<input type="checkbox"/> Regale	<input type="checkbox"/> Flüssiggastank	<input type="checkbox"/> Klimaanlage	<input type="checkbox"/> Roboter	<a href="#">Explosionsschutz</a>
<input type="checkbox"/> Kühllager	<input type="checkbox"/> Gasflaschen	<input type="checkbox"/> Kälteanlage <sup>1)</sup>	<input type="checkbox"/> Gastroküche	<a href="#">Zusammenlagerung</a>
<input type="checkbox"/> Lager O <sub>2</sub> < 18%	<input type="checkbox"/> Silo	<input type="checkbox"/> Photovoltaik		<a href="#">Störfallverordnung</a>
Stoffe und Medien				<a href="#">Verbraucherschutz</a>
<input type="checkbox"/> Druckluft	<input type="checkbox"/> Lösungsmittel	<input type="checkbox"/> Treibstoffe	<input type="checkbox"/> Strahlung	<a href="#">EKAS Richtlinien</a>
<input type="checkbox"/> Öle, Fette	<input type="checkbox"/> Säuren / Laugen	<input type="checkbox"/> Gase		<a href="#">Suva</a>
				<a href="#">Seco</a>

<sup>1)</sup> Zusatzangaben: Kältemittel \_\_\_\_\_ Leistung (kW) \_\_\_\_\_

Checkliste Bauweise und bauliche Ausrüstung				
- Relevante Themen können angekreuzt und mit Bemerkungen ergänzt werden				
- Aktive Links verweisen auf die gesetzlichen Vorgaben				
Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung	
<input type="checkbox"/>	Bauweise	Materialwahl Statik	<a href="#">Art. 11 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 12 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Luftraum	Erforderliche Luftmenge	<a href="#">Art. 12 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Raumhöhe	Abhängig von Bodenfläche	<a href="#">Art. 5 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Decken und Wände	Oberflächenbeschaffenheit Glaswände und -türen	<a href="#">Art. 13 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 13 VUV / AS</a> <a href="#">Art. 15 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Lärm und Erschütterung	Grenz- und Richtwerte Raumakustischer Nachweis	<a href="#">Art. 22 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 34 VUV / AS</a>	<a href="#">α<sub>s</sub> Berechnung Suva</a>
<input type="checkbox"/>	Böden	Reinigung, Isolation Gleitschutz, Stolperstellen	<a href="#">Art. 14 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 14 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Dächer	Absturzrisiko, Verkehrswege	<a href="#">Art. 17 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Licht	Natürliche Beleuchtung und Sichtverbindung ins Freie, Künstliche Beleuchtung Notbeleuchtung	<a href="#">Art. 15 ArGV 3</a> <a href="#">Anhang Art.15</a> <a href="#">Art. 35 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Fenster	Fensterfläche klarsichtig Brüstungshöhe	<a href="#">Art. 17 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Unterirdische Arbeitsräume	Böschung, Abgrabung Brüstungshöhe	<a href="#">Art. 4 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Verkehrswege	Breite, Lage Kennzeichnung	<a href="#">Art. 6 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 19 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Fluchtwege	Länge, Kennzeichnung Brandabschnitt	<a href="#">Art. 8 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 20 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Treppenhäuser und Ausgänge	Anzahl gemäss Geschossfläche, Notausstieg	<a href="#">Art. 7 ArGV 4</a>	
<input type="checkbox"/>	Treppenanlagen	Breite, Gestaltung	<a href="#">Art. 9 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 16 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Ortsfeste Leitern	Für selten begangene Orte, Gestaltung	<a href="#">Art. 11 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 18 VUV / AS</a>	

\*Pflichtfelder

	Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung
<input type="checkbox"/>	Abschrankungen, Geländer	Absturzrisiko Höhe, Gestaltung, SIA/SUVA	<a href="#">Art. 12 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 21 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Türen und Ausgänge in Fluchtwegen	In Fluchtrichtung, ohne Hilfsmittel öffnend Kennzeichnung	<a href="#">Art. 10 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 20 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Gleise, Laderampen für Schienenfahrzeuge	Sicherheitsabstände, Sicherheitsraum	<a href="#">Art. 13 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 14 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 23 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Sozialräume	Allgemeine Anforderungen	<a href="#">Art. 29 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Garderoben	Trennung Frauen / Männer, Fläche, Einrichtungen	<a href="#">Art. 30 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Waschanlagen	Waschgelegenheiten, Duschen, Einrichtungen	<a href="#">Art. 31 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Toiletten	Trennung Frauen / Männer, Anzahl, Einrichtungen	<a href="#">Art. 32 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Ess- und Aufenthaltsgelegenheiten	Natürliche Beleuchtung, Sitzgelegenheit	<a href="#">Art. 33 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Raumklima	Temperatur, Luftgeschwindigkeit, Luftfeuchtigkeit	<a href="#">Art. 16 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Lüftung Lüftungsanlagen	Natürliche und künstliche Lüftung, Luftwechselrate, Ausführung	<a href="#">Art. 17 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 18 ArGV 4</a> <a href="#">Art. 33 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Luftverunreinigung	Quellenabsaugung, Luftbehandlung, Frischluft	<a href="#">Art. 18 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 33 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Sonneneinwirkung und Wärmestrahlung	Sonnenschutz	<a href="#">Art. 20 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Photovoltaikanlagen	Montage, Wartung, Zugang		

### Betriebliche Einrichtung und Organisation

<input type="checkbox"/>	Arbeit in ungeheizten Räumen	Expositionsdauer, Aufwärm-pause	<a href="#">Art. 21 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Ergonomie	Arbeitsplatzgestaltung Zwangshaltung	<a href="#">Art. 23 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 24 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Lasten	Heben, Tragen, Hilfsmittel	<a href="#">Art. 25 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 41 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Überwachung Arbeitnehmende	Persönlichkeitsschutz, Datenschutz	<a href="#">Art. 26 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Persönliche Schutzausrüstung	Risikobeurteilung, Beschaffung, Umsetzung	<a href="#">Art. 27 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 5 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Arbeitskleidung	Reinigung bei starker Verschmutzung	<a href="#">Art. 28 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 38 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Mutterschutz	Ruhemöglichkeit	<a href="#">Art. 34 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Jugendarbeitsschutz	Vorgaben	<a href="#">ArGV 5</a>	
<input type="checkbox"/>	Trinkwasser und andere Getränke	Lage, Qualität	<a href="#">Art. 35 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Erste Hilfe	Erforderliche Mittel, Sanitätsräume	<a href="#">Art. 36 ArGV 3</a>	
<input type="checkbox"/>	Unterhalt und Reinigung	Hygiene, Betriebssicherheit, erforderliche Mittel	<a href="#">Art. 37 ArGV 3</a> <a href="#">Art. 37 VUV / AS</a>	

Arbeitsmittel und Sicherheitsvorkehrungen				
	Thema	Kriterien	Gesetzliche Vorgabe	Bemerkung
<input type="checkbox"/>	Arbeitsmittel	Bestimmungsgemässe Verwendung, Ergonomie	<a href="#">Art. 24 VUV / AS</a> <a href="#">Art. 32a VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Belastbarkeit	Belastung, Bezeichnung	<a href="#">Art. 25 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Gestaltung, Reinigung	Keine Ablagerungen leicht zu reinigen	<a href="#">Art. 26 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Zugänglichkeit	Gefahrlos zugänglich	<a href="#">Art. 27 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Schutzeinrichtungen Schutzmassnahmen	Schutz vor bewegten Teilen, vor austretenden Stoffen	<a href="#">Art. 28 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Explosionsschutz	Zündquellen vermeiden	<a href="#">Art. 29 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Steuer- und Schalteinrichtungen	Trennung vor Energiequellen Sicherheitsschalter	<a href="#">Art. 30 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Behälter und Leitungen	Absperr- und Schutzvorrichtungen, Kennzeichnung	<a href="#">Art. 31 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Feuerungsanlagen für techn. Zwecke	Vermeidung von Bränden, Explosionen, Vergiftungen	<a href="#">Art. 32 VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Instandhaltung von Arbeitsmitteln	Instandhaltung gemäss Hersteller	<a href="#">Art. 32b VUV / AS</a>	
<input type="checkbox"/>	Lärm und Vibrationen	Gestaltung	<a href="#">Art. 34 VUV / AS /</a>	
<input type="checkbox"/>	Explosions- und Brandgefahr	Schutz vor Explosions- und Brandgefahr	<a href="#">Art. 36 VUV / AS</a>	